FOURTH CENSUS OF CANADA, 1901.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION.

QUATRIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1901.

Province Quebec — District No. 167 Maisonneuve — S. District No. 10 — Polling sub-division / Subdivision de votation No. 11 — in / dans Lieutenant Cocheleaga (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal Return of Living Persons by / Dénombrement des Vivants par Arthur Lagueux — Enumerator. / Enumérateur.

Page 4 — Page 4

Numbered in the order of Visitation. / Numérotés dans l'ordre des Visites.		Personal Description. / Description de la Personne.							Citizenship, Nationality and Religion. / Citoyenneté, Nationalité et Religion.						Principal Profession or Trade. / Principale Profession ou Métier.					Wage Earner. / Employé.						Education and Language of such person five years of age and over. / Education et Langue de chaque personne âgée de cinq ans et plus.						Infirmities. / Infirmités.	
Dwelling House. / Maison.	Family or Household. / Famille ou Ménage.	Name of each person in family or household on 31st March, 1901. / Nom de chaque personne dans la famille ou le ménage, le 31e Mars, 1901.	Sex. / Sexe.	Colour. / Couleur.	Relationship to head of family or household. / Relation de parenté ou autre avec le chef de famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, en veuvage ou divorcé.	Month and date of birth. / Mois et date de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire de naissance.	Country or place of birth. (If in Canada specify Province or Territory, and add "r" or "u" for rural or urban, as the case may be.) / Pays ou lieu de naissance. (Si c'est en Canada spécifier la province ou territoire, et ajouter "r" pour rural ou "u" pour urbain, selon le cas.)	Year of immigration to Canada. / Année d'immigration au Canada.	Year of naturalization. / Année de naturalisation.	Racial or Tribal origin. / Origine, selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Profession, occupation, trade or means of living of each person. (If person has retired from profession or trade, add "r" for retired.) / Profession, occupation, métier ou autres moyens d'existence de chaque personne. (Si la personne est retirée de sa profession, ajoutez "r" pour retiré.)	Living on own means. / Rentier.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	Working at trade in factory or in home. (Specify by "F" for factory and "H" for home, as the case may be.) / Travaillant de son métier à la fabrique ou à la maison. (Mettre "F" pour fabrique et "M" pour maison, selon le cas.)	Months employed at trade in home. / Mois employé à son métier à la maison.	Months employed at trade in factory. / Mois employé à la fabrique.	Months employed in other occupation than trade in factory or home. / Mois employé à d'autre occupation qu'un métier à la fabrique ou à la maison.	Earnings from occupation or trade $. / Gages provenant de son occupation ou métier $.	Extra earnings. (From other than chief occupation or trade) $ / Gages supplémentaires. (Provenant d'autre occupation que son métier principal) $	Mother tongue. (If spoken.) / Langue maternelle. (Si elle est parlée.)	Months at school in year. / Mois à l'école durant l'année.	Can read. / Sachant lire.	Can write. / Sachant écrire.	Can speak English. / Sachant parler Anglais.	Can speak French. / Sachant parler Français.	Infirmities. (If infirmity dates from childhood, add "from childhood." a. Deaf and dumb. b. Blind. c. Unsound mind.) (Si l'infirmité date de l'enfance, ajoutez "depuis l'enfance." a. Sourd-muet. b. Aveugle. c. Atteint d'aliénation mentale.)	
Line / Ligne 1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34
1	25	Lemieux Théodule	M	B	Chef	M	12 Octo.	1869	32	Qc R			Français	Canadien	Cath. R	Cultivateur	V				J	12			340			/	/	/	/	Français	
2		" Eglée	F	"	Epouse	M	14 Sept	1869	25	Qc "			"	"	"													/	/	/	/	"	
3		" Flora	F	"	Fille	C	8 Mai	1901	11/12	Qc "			"	"	"																			
4		" Arthur	M	"	Fils	C	16 Août	1893	8	Qc "			"	"	"												10	/	/	/	/	"	Sept mois	
5	26	Gagné F.X. Pie	M	"	Chef	M	5 Avril	1845	86	Qc R			"	"	"	R	1								274				/	/	/	"	Sourd	
6		" Marthaire	F	"	Epouse	M	31 Mars	1829	73	Qc R			"	"	"		1											/	/	/	/	"	Sourde	
7		" Brien Joseph	M	"	Locataire	M	27 Août	1862	38	Qc R			"	"	"	Ingénieur	V		1		J	12			420			/	/	/	/	"		
8		" Berline	F	"	Epouse	M	1 Avril	1861	40	Qc R			"	"	"													/	/	/	/	"		
9		" Clara	F	"	Fille	C	3 Mars	1884	17	Qc Ro			"	"	"	Modiste	V		1		J	7			120			/	/	/	/	"		
10		" Marie Louise	F	"	Fille	C	14 Mars	1885	16	Qc Ro			"	"	"	Modiste	V		1		J	6			100			/	/	/	/	"		
11		" Marie Louise	F	"	Fille	C	22 Juin	1887	13	Qc Ro			"	"	"	Couturière											10	/	/	/	/	"	Sept mois	
12	24	Lefebvre Rose Anna Bélanger	F	"	Chef	Veuve	23 Décembre	1844	56	Qc R			"	"	"	R	1											/	/	/	/	"		
13		Lefebvre Ludger Beaudoin Neveu	M	"	Neveu	S	15 Janvier	1880	21	Qc R			"	"	"	Journalier	V		1		J	12			360			/	/	/	/	"	Aliéné 10 ans	X
14		Lemieux Ludger	M	"	Gendre	M	1er Octob.	1868	42	Qc R			"	"	"	Tisserand	V		1		J	12			360			/	/	/	/	"		
15		" Delphis	M	"	Employé	M	10 Avril	1865	37	Qc R			"	"	"	Tisserand	V		1		J	12			300		10	/	/	/	/	"		
16		" Marie Ma O	F	"	Fille	C	15 Avril	1884	17	Qc Ro			"	"	"	Couturière																	
17		" Marie Ma L	F	"	Fille	C	16 Juillet	1886	14	Qc Ro			"	"	"	Tisserande	V		1		J	9			540			/	-	/	-	"		
18	28	Shaw Henry	M	"	Chef	M	13 Nov	1875	28	Angleterre	1882		Anglais			Journalier	V		1		J	12			360			/	/	/	/	"		
19		" Cécile	F	"	Epouse	M	4 Janvier	1874	26	Belgique	1890		"	Canadien	"																		
20		" Henry	M	"	Fils	C	2e Octob.	1900	1	Qc Ro			"	"	"																		
21	29	Belanger Charles	M	"	Chef	M	6 Juin	1860	40	Qc R			Français	"	"	Cultivateur			1	1	12			456			/	/	-	/	"		
22		" Alexina	F	"	Epouse	M	16 Juillet	1859	42	Qc R			"	"	"													/	/	-	/	"		
23		" Georges	M	"	Fils	C	4 Juin	1886	14	Qc R			"	"	"													/	/	-	/	"		
24		" Hélène	F	"	Fille	C	30 Octob.	1887	13	Qc R			"	"	"													/	/	-	/	"		
25		" Odile	F	"	Fille	C	4 Octo.	1888	12	Qc R			"	"	"												10	/	/	-	/	"		
26		" Florace	M	"	Fils	C	27 Fev.	1891	10	Qc R			"	"	"												10	/	/	-	/	"		
27		" Rodolma	F	"	Fille	C	25 Nov	1891	9	Qc R			"	"	"												10	/	-	/	/	"		
28		" Wilfrid	M	"	Fils	C	25 Nov	1900	1	Qc R			"	"	"																		
29	30	Quellette Edouard	M	"	Chef	M	28 Déc	1869	32	Qc R			"	"	"	Instituteur	V		1			2			50			-	-	/	/	"		
30		" Marie Louise	F	"	Epouse	M	28 Août	1879	21	Qc R			"	"	"													-	-	-	/	"		
31		" Wilfrid	M	"	Fils	C	19 Juillet	1896	4	Qc R			"	"	"													-	-	-	/	"		
32		" Hermas	M	"	Fils	C	18 Octob	1900	1	Qc R			"	"	"													-	-	-	/	"		
33	31	Moreau Aimé	M	"	Chef	M	8 Août	1870	30	Qc R			"	"	"	Barbier			1		J	12			450			/	/	/	/	"		
34		" Emma Louise	F	"	Epouse	M	Mars 25	1870	30	Qc R			"	"	"													-	-	-	/	"		
35		" Blanche	F	"	Fille	C	16 Octobre	1896	4	Qc R			"	"	"													-	-	-	/	"		
36		" Aimé	M	"	Fils	C	25 Mars	1900	1	Qc R			"	"	"																		
37	32	Gouin Arthur	M	"	Chef	M	12 Octob	1857	49	Qc R			"	"	"	Journalier	V		1		J	12			300			/	/	-	/	"	Sourde	
38		" Eliza	F	"	Epouse	M	23 Avril	1857	46	Qc R			"	"	"													/	/	-	/	"		
39		" Rebecca	F	"	Fille	C	20 Août	1882	18	Qc R			"	"	"	Tisserande	V		1		J			12	120		10	/	/	/	/	"		
40		" Armand	M	"	Fils	C	13 Nov	1883	17	Qc R			"	"	"	Ecolier											10	/	/	/	/	"		
41		" Raymond	M	"	Fils	C	10 Janv	1886	15	Qc R			"	"	"	Ecolier											10	/	/	/	/	"		
42		" Irène	F	"	Fille	C	19 Sept	1887	13	Qc R			"	"	"	Couturière											10	/	/	/	/	"		
43		" Eugène	M	"	Fils	C	29 Sept	1889	11	Qc R			"	"	"	Ecolier																	
44		" Roger	M	"	Fils	C	2 Mai	1897	4	Qc R			"	"	"													-	-	-	/	"		
45	33	Begin Arthur	M	"	Chef	M	9 Mai	1861	29	Qc R			"	"	"	Journalier	V		1		J			10	320			-	-	/	/	"		
46		" Alphonsine	F	"	Epouse	M	29 Mai	1865	35	Qc R			"	"	"													-	-	-	/	"		
47		" Rose	M	"	Fille	C	4 Juin	1895	7	Qc R			"	"	"													/	/	/	/	"	Sourde	
48	34	Robichaud Ephrem	M	"	Chef	M	10 Mars	1876	26	Qc R			"	"	"	Machiniste	V		1		J	12			500			/	/	/	/	"		
49		" Romulus	F	"	Epouse	M	2 Janvier	1874	26	Qc R			"	"	"													/	/	-	/	"		
50	35	Nantel Odilia	M	"	Chef	M	Août	1855	45	Qc Ro			"	"	"	Peintre			1		Boutique	12			445			/	/	/	/	"		

MAN 11